

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 187

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations***

**VOLUME 187**

**1954**

**I. Nos. 2497-2518**

**II. Nos. 511-513**

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered from 1 March 1954 to 23 March 1954*

**No. 2497. Sweden and United States of America:**

Exchange of notes constituting an agreement concerning the terms under which the Government of Sweden desires to procure military equipment, materials or services from the Government of the United States of America. Stockholm, 30 June and 1 July 1952 . . . . . 3

**No. 2498. United Nations and Venezuela:**

Basic Agreement concerning technical assistance. Signed at Caracas, on 26 February and 5 March 1954 . . . . . 9

**No. 2499. International Labour Organisation and Uruguay:**

Basic Agreement for the provision of technical assistance. Signed at Montevideo, on 20 September 1952 . . . . . 25

**No. 2500. France and Japan:**

Note by which the Government of France, in pursuance of article 7 of the Treaty of Peace with Japan, signed at San Francisco on 8 September 1951, notified the Japanese Government of those pre-war bilateral agreements between the two countries which the Government of France desires to keep in force or revive. Paris, 25 April 1953 . . . . . 41

**No. 2501. United Nations and Liberia:**

Basic Agreement concerning technical assistance. Signed at New York, on 9 March 1954 . . . . . 61

***Traités et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies***

**VOLUME 187**

**1954**

**I. Nos 2497-2518**

**II. Nos 511-513**

**TABLE DES MATIÈRES**

**1**

*Traités et accords internationaux  
enregistrés du 1<sup>er</sup> mars 1954 au 23 mars 1954*

**N° 2497. Suède et États-Unis d'Amérique:**

*Pages*

Échange de notes constituant un accord concernant les conditions dans lesquelles le Gouvernement suédois désire acquérir auprès du Gouvernement des États-Unis d'Amérique du matériel, des fournitures et des services militaires. Stockholm, 30 juin et 1<sup>er</sup> juillet 1952 . . . . . 3

**N° 2498. Organisation des Nations Unies et Venezuela:**

Accord de base relatif à l'assistance technique. Signé à Caracas, les 26 février et 5 mars 1954 . . . . . 9

**N° 2499. Organisation internationale du Travail et Uruguay:**

Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Montevideo, le 20 septembre 1952 . . . . . 25

**N° 2500. France et Japon:**

Note par laquelle le Gouvernement français, conformément à l'article 7 du Traité de paix avec le Japon, signé à San-Francisco le 8 septembre 1951, a notifié au Gouvernement japonais les traités bilatéraux conclus entre les deux pays avant la guerre, que le Gouvernement français désire voir maintenus ou remis en vigueur. Paris, 25 avril 1953 . . . . . 41

**N° 2501. Organisation des Nations Unies et Libéria:**

Accord de base relatif à l'assistance technique. Signé à New-York, le 9 mars 1954 . . . . . 61

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <i>Page</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>No. 2502. International Bank for Reconstruction and Development and Turkey:</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Guarantee Agreement — <i>Second Industrial Development Bank Project</i> — (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement — <i>Second Industrial Development Bank Project</i> — between the Bank and the Industrial Development Bank of Turkey). Signed at Washington, on 10 September 1953 . . . . . | 71          |
| <b>No. 2503. Netherlands and France:</b>                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Exchange of notes (with annex) constituting an agreement concerning the international transport of goods by road. The Hague, 13 and 20 June 1953 . . . . .                                                                                                                                                    | 97          |
| <b>No. 2504. Greece and Lebanon:</b>                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Exchange of letters constituting an agreement concerning the abolition of the Mixed Courts in Lebanon. Beirut, 1 and 10 September 1947 . . . . .                                                                                                                                                              | 107         |
| <b>No. 2505. Greece and France:</b>                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Exchange of letters constituting an agreement concerning the grant of most-favoured-nation treatment to vessels flying the Shereefian (Moroccan) flag. Athens, 3 September 1951 . . . . .                                                                                                                     | 113         |
| <b>No. 2506. Greece and Luxembourg:</b>                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Agreement (with annex) concerning air transport between their respective territories. Signed at Luxembourg, on 22 October 1951 . . . . .                                                                                                                                                                      | 119         |
| <b>No. 2507. Greece and Norway:</b>                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Agreement (with annex and exchange of letters) concerning the operation of regular air services. Signed at Athens, on 28 May 1951 . . . . .                                                                                                                                                                   | 141         |
| <b>No. 2508. Greece and Italy:</b>                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Exchange of notes constituting an agreement concerning the reciprocal abolition of passport visas. Rome, 3 and 5 July 1952 . . . . .                                                                                                                                                                          | 157         |
| <b>No. 2509. Greece and Turkey:</b>                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Exchange of letters constituting an agreement concerning the abolition of passport visas. Ankara, 5 August 1952 . . . . .                                                                                                                                                                                     | 163         |
| <b>No. 2510. Greece and France:</b>                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
|                                                                                    | Agreed minutes of the Franco-Greek conversations of 11, 12 and 30 July 1952, constituting a trade agreement. Signed at Paris, on 31 July 1952 . . . . .                                                                                                                                                       | 169         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <i>Pages</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>N° 2502. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Contrat de garantie — <i>Deuxième projet de la Banque pour le développement industriel</i> — (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et Contrat d'emprunt — <i>Deuxième projet de la Banque pour le développement industriel</i> — entre la Banque et la Banque de Turquie pour le développement industriel). Signé à Washington, le 10 septembre 1953 . . . . . | 71           |
| <b>N° 2503. Pays-Bas et France:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |
| Échange de notes (avec annexe) constituant un accord au sujet du transport international de marchandises par route. La Haye, 13 et 20 juin 1953 . . . . .                                                                                                                                                                                                                     | 97           |
| <b>N° 2504. Grèce et Liban:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| Échange de lettres constituant un accord concernant la suppression des tribunaux mixtes au Liban. Beyrouth, 1 <sup>er</sup> et 10 septembre 1947 . . . . .                                                                                                                                                                                                                    | 107          |
| <b>N° 2505. Grèce et France:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
| Échange de lettres constituant un accord concernant l'octroi du traitement de la nation la plus favorisée aux navires battant pavillon chérifien (marocain). Athènes, 3 septembre 1951 . . . . .                                                                                                                                                                              | 113          |
| <b>N° 2506. Grèce et Luxembourg:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Accord (avec annexe) relatif aux transports aériens entre leurs territoires respectifs. Signé à Luxembourg, le 22 octobre 1951 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                      | 119          |
| <b>N° 2507. Grèce et Norvège:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |
| Accord (avec annexe et échange de lettres) relatif à l'exploitation de lignes de communication aérienne régulière. Signé à Athènes, le 28 mai 1951 . . . . .                                                                                                                                                                                                                  | 141          |
| <b>N° 2508. Grèce et Italie:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
| Échange de notes constituant un accord concernant la suppression réciproque des visas des passeports. Rome, 3 et 5 juillet 1952 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                     | 157          |
| <b>N° 2509. Grèce et Turquie:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |
| Échange de lettres constituant un accord concernant la suppression des visas des passeports. Ankara, 5 août 1952 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                    | 163          |
| <b>N° 2510. Grèce et France:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
| Procès-verbal agréé des conversations franco-helléniques des 11, 12 et 30 juillet 1952, constituant un accord commercial. Signé à Paris, le 31 juillet 1952 . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 169          |